

الحكم بحبس عادل إمام بتهمة (ازدراء الأديان) يثير مخاوف المبدعين المصريين

القاهرة / متابعات:

أيدت محكمة جرح القاهرة الحكم بحبس الفنان عادل إمام 3 أشهر وكفالة 100 جنيه لإدانته بالإساءة للإسلام في أكثر من عمل مسرحي وسينمائي.

وكان نفس الحكم قد صدر ضد الفنان القدير في وقت سابق لكنه كان حكماً غيابياً فقام بالمعارضة على الحكم وتم إجراء المحاكمة من جديد حيث أصدرت المحكمة الحكم السابق نفسه، فيما يتبقى له الطعن على الحكم أمام محكمة الاستئناف.



إشراف / فاطمة رشاد

من جهته صرح لبيب معوض محامي دفاع الفنان عادل إمام انه سيتم دفع الكفالة لوقف تنفيذ الحكم، وسيتم الاستئناف ضد الحكم مجدداً. وقد أثار خبر الحكم بالحبس على الفنان عادل إمام في قضية ازدراء الأديان، حالة من الذعر في الوسط الفني، والفنانين الذين لم يتوقعوا صدور مثل هذا الحكم على واحد من أهم المبدعين المصريين، فالبعض أصابته الدهشة وآخرون ينتظرون الحكم باستئناف القضية مرة أخرى أملاً في تحقيق العدل بإنصاف الزعيم عادل إمام.

بمشاركة أكثر من (50) فرقة مسرحية

انطلاق فعاليات مهرجان شكسبير العالمي

لندن / عبد الإله مجيد:

انطلقت يوم الأحد الماضي فعاليات مهرجان شكسبير العالمي التي تستمر طيلة الصيف بمشاركة أكثر من (50) فرقة مسرحية من أنحاء العالم.

وفي بريطانيا اخذ مسرح شكسبير القديم، ذي غلوب، بعد ترميمه، على عاتقه مشروعاً طموحاً باستضافة فرقاً من (35) بلداً ستقدم كل مسرحيات شكسبير تقريبا ب (37) لغة تستخدمها هذه الفرق. وتضم هذه الباقية الأممية مسرحية الملك جون باللغة الأرمنية ومسرحية الملك هنري الرابع الجزء الثاني بالإسبانية والأرجنتينية وكوريولانوس باليابانية وهنري السابع في ثلاثية بلقانية تشارك في تقديمها فرق من صربيا وألبانيا ومقدونيا وروميو وجوليت التي تقدمها فرقة عراقية.

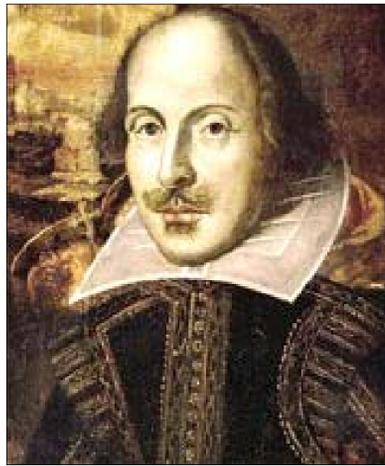


من مسرحية روميو وجوليت

ولم يكن شكسبير معروفاً بحب السفر بل أن بعد مكان وصله بحسب كتاب سيرته هو مقاطعة لانكشاير شمال غرب انكلترا، وحتى ذلك مشكوك فيه.

ولكن رغبته في معرفة الأماكن والتعرف على أهلها لا تقبل اللبس. وهو حين انتقل إلى لندن اختار الإقامة لبعض الوقت مع لاجئين فرنسيين وبقبست في بعض مسرحياته مثل عطيل والحب مجهود ضائع، مصادر فرنسية وإيطالية إلى جانب رحلات مخبلة الدرامية في عوالم اليونان وروما القديمة. كما كان شكسبير شغوفاً بالنصوص الكلاسيكية وأدب الرحلات الذي أصبح قطعاً خاصاً في صناعة النشر في زمانه.

ومالم يحصل عليه شكسبير من الكتب كان يراه في لندن وخاصة بعد اعتلاء جيمس الأول عرش انكلترا عام 1603م عندما أصبحت المدينة موئلاً للتجار من مختلف الأجناس واللاجئين الهاربين من الاضطهاد الديني والسياسي. ذلك أنها تشترط لقيامها أسلوبياً كل ركن في العالم قبل أن تعود بهم السفن إلى أوطانهم الثائية، فضلا عن السفراء والزوار الذي كان بعضهم يحضر مسرحيات شكسبير. وقال طبيب سويسري بعد أن شاهد مسرحية بوليوس



شكسبير

أمم تنتحر ويلدان في حرب مع واصطم المسرحيون بمشاكل من نوع آخر الكواليس مع المظلمين لأنهم رفضوا الإشارة إلى أي جهة راعية للمشروع مكتفين بالإشارة إلى فن المسرح. كما تنب سجال محتدم دار على صفحات (الغارديان) حول السماح لفرقة مسرحية إسرائيلية أو منعها لأنها قدمت أعمالاً في الأراضي الفلسطينية المحتلة وبذلك الاعتراف بالاحتلال. ورأى نقاد أن هذه المشاكل تؤكد أهمية شكسبير وانعكاس العالم الذي نعيشه بنزاعاته وقيمه المشتركة في أعماله، وأن (هذا المهرجان أطلس جغرافي لامتد من القارة الأوروبية (البنديقية، فيرونا، روما، أثينا، فيينا) إلى مصر والمشرق وعموماً. وكان مأخوذاً بالجزر أيضا مثل قبرص وصقلية التي تدور فيها أحداث (العاصفة) دون أن يذكر اسمها.

وتمكن المظلمون من تدليل مصاعب لوجستية كبيرة في توفير مستلزمات التدريب لهذا العدد من الفرق وإعدادها للعمل على مسرح من طراز القرن السادس عشر في الهواء الطلق بلا مشاهد وبقيول من الركائز.

والمشروع يشهد بمشاكل من نوع آخر الكواليس مع المظلمين لأنهم رفضوا الإشارة إلى أي جهة راعية للمشروع مكتفين بالإشارة إلى فن المسرح. كما تنب سجال محتدم دار على صفحات (الغارديان) حول السماح لفرقة مسرحية إسرائيلية أو منعها لأنها قدمت أعمالاً في الأراضي الفلسطينية المحتلة وبذلك الاعتراف بالاحتلال. ورأى نقاد أن هذه المشاكل تؤكد أهمية شكسبير وانعكاس العالم الذي نعيشه بنزاعاته وقيمه المشتركة في أعماله، وأن (هذا المهرجان أطلس جغرافي لامتد من القارة الأوروبية (البنديقية، فيرونا، روما، أثينا، فيينا) إلى مصر والمشرق وعموماً. وكان مأخوذاً بالجزر أيضا مثل قبرص وصقلية التي تدور فيها أحداث (العاصفة) دون أن يذكر اسمها.

والحق أن شكسبير رغم اهتمامه بما كان يجري في بلده من نقاشات حول القومية وبالمدونات التاريخية عن انكلترا فإنه كان أكثر افتتاناً بمشهد

فينوس وادونيس بأداء فرقة جنوب أفريقية على مسرح ذي غلوب يومي 21 و 22 نيسان/أبريل وروميو وجوليت من إعداد وإخراج مناضل داود معطياً قصة الحب هذه التي لا تعترف بالزمن شحنة معاصرة. وستنتقل المسرحية بنسختها العراقية من بغداد إلى ستراتفورد لعرضها من 26 أبريل إلى 5 مايو. وستقدم فرقة شكسبير الملكية موسماً من مسرحيات كوميديا الأصدقاء والليلة الثانية عشرة والعاصفة في مواعد مختلفة حتى 7 أكتوبر.

ويستضيف مسرح شكسبير (ذي غلوب) هنري السادس من أداء ثلاث فرق بلقانية، صربية والبانية ومقدونية، خلال الفترة من 11 إلى 13 مايو. وتقدم فرقة بيلاروسية الملك لير على المسرح نفسه في 17 و 18 مايو. وفي نهاية الشهر تعلى المسرح نفسه لتقديم (كوميديا الأخطاء) فرقة أفغانية أخرجت تمارينها على فوي الانفجارات والتهديدات بالقتل.

قصر في عام 1599 (إن الإنكليز في الغالب لا يسافرون كثيراً ولكنهم يفضلون تعلم الأشياء الأجنبية والاستمتاع بها في البيت). وقيل أن اهتمام شكسبير طيلة حياته بموضوعات المنفى والمهجر والانفصال، من حطام السفينة الذي يفتح به مسرحية (كوميديا الأخطاء) إلى السفر الدائم لأبطال مسرحياته الرومانسية الأخيرة، هي دليل تعاطف عميق مع الغريب ولكن قيل أيضاً أنه كان يعبر عن العولمة المتسارعة للعالم من حوله.

بعد نحو 400 سنة على وفاة شكسبير قدمت مسرحياته في مئات البلدان وترجمت إلى كل لغة تقريباً. والإحساس بوحدة الجنس البشري هو ما يهدف مهرجان شكسبير العالمي إلى توصيله من خلال تقديم المسرحيات بعشرات اللغات على مسرح إنكليزي في وسط لندن. في غضون ذلك انطلقت فعاليات مسرحية في أنحاء العالم بالارتباط مع المهرجان. وأشارت صحيفة (الغارديان) إلى تقديم قصائد

في محور خاص لمجلة (الحياة الثقافية) التونسية

فن المسرح.. بين الفلسفة واللغة والجسد

تونس / محمد بن رجيب:

(فن المسرح، بين الفلسفة واللغة والجسد).. كان ذلك محور العدد الأخير من مجلة (الحياة الثقافية) التي تصدر عن وزارة الثقافة التونسية والتي أسسها المرحوم الأديب محمود السعدني عام 1975.. في عددها الأخير اختارت المجلة محورا مهماً تركّز أساساً حول فن المسرح وشارك في إنجازها عدد من المبدعين من الأدباء والمسرحيين والمهتمين بالشأن المسرحي عموماً.

في دراسة أولى للأستاذ الجامعي والمسرحي محمد المديوني بعنوان (في كتاب أرسطو فن الشعر و ترجماته العربية الحديثة (قدم خلالها قراءة تحليلية متسائلة عن الداعي إلى النظر في كتاب أرسطو) فن الشعر وفي الترجمات العربية الحديثة له، وما يمكن أن ينتظر تحقيقه من هكذا بحث و أضاف الباحث المديوني: (نذكر أولاً وبصورة موجزة بطبيعة الموقع الذي احتله كتاب أرسطو عند الغربيين ويحتله في النقد والتطوير للأدب عامة وللشعر المسرحية بشكل خاص وتعرض بعد ذلك، إلى الصلة الإشكالية التي قامت بين العرب القدامى في هذا الكتاب ثم تعرف بالترجمات العربية الحديثة لهذا الأثر الأرسطي وبطرق إنجازها ونعتم على رصد المقاربات المعتمدة في هذه الترجمات مركزين بشكل خاص على مسألة المصطلح وإشكاليات نقله إلى اللغة العربية.

وفي الدراسة الثانية حول نفس موضوع العدد للأستاذ الباحث بحري البحري الذي عنوانها مسألة محكومة بالأمل، مدخل إلى دراسة مسرحية (مغامرة رأس الملوك جابر لسعد الله ونوس) وتحدثت عن خلالها عن المبدعين العرب و أهمية الاعتراف بانتاجاتهم: (قليلون هم المبدعون العرب الذين يعترف بقيمتهم أثناء حياتهم، وأقل منهم أولئك الذين يجدون طريقهم إلى برامج التعليم من قبل الجامعي في بلادنا وفي كثير من بلدان العالم الأخرى، وسعد الله ونوس ليس مؤلفاً مسرحياً معقروا بل هو واحد من أبرز كتاب المسرح المعاصر وأعماله لا تنتظر اعترافاً من أحد وبرامج التعليم الثانوي في تونس، قد تداركت نيسان هذا المبدع مدة طويلة، ربما كانت من السابقين إلى ذلك من بين البرامج الدراسية في البلدان العربية بعامة، إذ أصبحت مسرحية (مغامرة رأس الملوك جابر) بدءاً من السنة الدراسية 2007 - 2008 أحد الأقسام الأدبية التي يدرسها تلاميذ السنة الرابعة من التعليم الثانوي، في أقسام البكالوريا من شعبة الآداب... وعن نبذة النص المسرحي لهذه المسرحية يقول الباحث بحري البحري: لا تخضع مسرحية مغامرة رأس الملوك جابر لسعد الله ونوس إلى تقسيم تقليدي إلى فصول ومشاهد، كما هو الحال في المسرح الكلاسيكي، وهذا أمر مألوف في الكثير من نصوص المسرح الحديث الذي خالف أصحابها تسلسل الأحداث تسلسلاً خطياً.. أما عن أحداث المسرحية فهي مضمّنة مستوحاة، مثلما هو معروف، من حكاية شعبية خرافية من حكايات ألف ليلة و ليلة أغناها الكاتب بحركة مسرحية نامية و أطرها بأطر مكانية و زمانية أكسبتها مدلولها السياسي والاجتماعي..

وفي دراسة حول تجليات المسرحية في مسرحية مغامرة رأس الملوك جابر (لسعد الله ونوس) للباحث علي البوجيدي الذي يؤكد أن اختياره لهذا العنوان: (يندرج صلب اهتمامنا بالنصوص الساخرة، ورغبتنا في ترسم ملامح أدب عربي ساخر يخترق الأجناس الأدبية و يكشف عن إنشائية المسرحية وبلاغتها في تلك النصوص). و هو يطرح تساؤلات عن مفهوم المسرحية الذي يعنيه، ووجه حضور هذا المصطلح

في مسرحية ونوس، وتجليات ذلك الحضور.

ويضيف الباحث البوجيدي: لقد غدت المسرحية ظاهرة من ظواهر الخطاب ومفهومها من مفاهيم النقد الأدبي، وعنوان أدبية الأديب، وأصبحت من أدق المعارف السانبة ومن أكثرها حضوراً في المباحث السيميائية والتداولية والحجاجية. ذلك أنها تشترط لقيامها أسلوبياً مخصصاً في الكلام، لا يفصح عن معناه فيستوجب تبعاً لذلك بحثاً في علاقة الموصوف من الأشخاص والمواقف والملفوظ من الكلام المنجز من الأفعال، بالسباق الذي ينظم فيه.

ويعد النقد شرطاً أساسياً لا يتحقق المسرحية دون توفره، ولهذا تتجاوز المسرحية شخصية الباث أو الساخر، مثلما تتجاوز مجرد النية في إنشائها، وتتطلب لذلك جهازاً تأويلياً براعي إضافة إلى ملامح عملية التلقظ، والغايات المصودة تحقيقها تفحص الملفوظ في ذاته لاستجلاء (خطئه الخطابية وخصائصه الأسلوبية والحجاجية، أي آليات اشتغاله لتوليد المسرحية.

ويتم الباحث دراسته بالقول: (المسخرية في مسرحية) (مغامرة رأس الملوك جابر لسعد الله ونوس هي لعب يقوم على رفاهة النقد، فإذا بها بلاغة جديدة في الكتابة المسرحية تصاف إلى بلاغات المسرح الأخرى، ولذا تتجلى في رثيا الأديب المبدع وتتجلى من خلال طرائق الكتابة، وتتمحور حول ملامح القوة وصلابة، إنها تسمح بعرض شيء بديهي ولكن بإضافة شحنة عاطفية متجددة. ولعلها لكل هذا قد مكنت الساخر من تأكيد قول ما وإعلانه بقوة عوض أن يقول ذلك القول بصوت خافت غير مسمع أو بصورة نمطية تقليدية. إنها بهذا الذي أسلفنا مكنته من، تسليط الضوء على أقرب الأشياء الينا، لقد كشفت عن غشاوة وحجبا و أرثنا ما لا يرى و أنارت لنا دربا حالكا معتما فأثارت فينا حيرة السؤال، وحرقة المعرفة حول أكثر الأمور بدهائه، لتعطيها طابعاً خاصاً وشكلاً مميزاً.

وفي دراستها حول (جسد الممثل المسرحي: اللغة البليغة) أثارت الباحثة ربعة بن لطيفة ما يمكن أن يتبادر إلى الذهن حول اختيار لفظ (الجسد) وليس الجسم لتجسيد الحضور المادي للمثل (وهذا ما يدفعنا إلى التمييز بين الجسم باعتباره جسداً بيولوجياً أو كما تطلق عليه مصطلحات الفلسفة الجسد الموضوعي وبين الجسد الذاتي أو الجسد الخاص. وهو شعور مبنوث في الباطن تبعته فينا حركات أعضاءنا وهو محط تأملات الفلاسفة حيث لا يكتفي الفيلسوف بدراسة جسم إنساني وإنما بدراسة الوجود الإنساني المتجسد في العال).

وتضيف الباحثة حول رؤيتها لجسد الممثل المسرحي (جسد الممثل في المسرح هو المرسل والمتلقي والمستجيب والمستجاب له والباث والفضح وبالتالي فإن له ما يمكن أن نسميه لغة خاصة به، وإن هذه اللغة تساهم في الكشف عن الانفعالات البشرية تجاهه الواقع كشفاً يتراوح بين افصح والتلميح وبين المقصود والعموي وبين الوعي واللاوعي. هذه اللغة اكتسبها الجسد بمنأى عن الكلمة حيث يقول هشام الحاجي (يمتلك الجسد لغة تبقى دون اللعبة اللفظية ويبقى المجال مفتوحاً باستمرار للتعبير)..

أنذاك يمكننا أن ندرك الوظيفة الهامة والأساسية التي يحتلها الجسد في مسرح البتوميم أو الإيماء، فهو يعبر بدون الحاجة إلى الكلمة وحتى في المسرح المنطوق عندما تكون الكلمة حاضرة فإنها تارة تدعم بعمل أو تعبیر جسدي أو ربما ينفصل التعبير عن الخطاب فيؤدي الممثل بشفتيه رسالة ما وينقل بفسده رسالة أخرى في نفس الوقت، فالحركات



ويضيف العلاوي: (مرت سنة على قيام ثورة برهنت على أن هناك حساً عربياً مشتركاً بعد أن يستت الشعوب العربية من الانحزام من أجل مجابهة الظلم والفساد.. وقيل في هذا الصدد الكثير حول الدور السليبي الذي لعبه الفنانون عموماً وكتاب الدراما على وجه الخصوص.. وبشاشة الحياة التي تعيشها الشعوب تحت غطاء التضامن والوعود بتوفير ضرورات الحياة للمواطن.. لم تكن سوى أوامهم سأهم الإعلام في تجميل صورها.. والآن وبعد أن قامت الثورة هرع الفنانون والكتاب إلى نفس هذه الوسائل الإعلامية ليصروحوا بأنهم كانوا يعملون ويعرفون ما يدور في كواليس أصحاب الأمر والنهي والسؤال: لماذا لم يسبقوا إلى القيام بدورهم الأساسي وهو كشف المستور؟ خاصة في المجال المسرحي وهو المجال الأكثر خطورة لأنه يواجه الجمهور مباشرة ويحدث فيه تأثيراً أنيا.. فهل دقت أجراس هزيمة المسرح كما دقت أجراس النسبة لهزيمة الإنسان في حربة ضد بشاعة صورته المنعكسة على مرآة الواقع بحكم بهتته أمام كل ما يحدث من تشويهي لهذا الواقع؟).

ويؤكد الباحث كمال العلاوي هزيمة المسرح أمام ما حصل: (دقت أجراس هزيمة المسرح.. وهذا لا يعني أن المسرح قد بلغ حد النهاية، إذ بالإمكان أن نهشم المرآة التي تفرسها علينا قوى سياسية تجعل وجهها بالمساحيق التي تردها بالصورة التي تريد أن تكون عليها.. فبعد أن كان المسرح مؤسسة حرة ولها حصانتها ومناعتها أصبح مؤسسة خاضعة للأجهزة الملجئة لأفواه البشر.. وبعد أن (ترزياس) يواجه الحاكم بدون أن يرى وجهه المقنع.. وبعد أن صال (أرستوفان) وجال في مدن (الطيور) الحرة مطالباً (بالسلام) الذي افتقده بنو البشر في مدن الشر.. وبعد أن تخلص (موليار) من برائن الأسطورة الواهمة والمعتقد القديم فاضحاً مأسوسات المتكلمين بأسم الله والأنياب وهو يخفون تحت الأقنعة واضع ميثاق الاحتكار والاستغلال و قتل الحريات.. وبعد أن اندس شكسبير داخل بيوت الملوك والأمراء والأعيان يكسر كراسي الحكم التي خضبت بدماء الأبرياء والجرمين المأجورين على حد سواء.. بعد كل هذه المواجهات والمصادمات والخلافات التي أهدت إلى الإنسان نصوصاً خالد و صروحاً من المسرحيات التي لن تهدم كيانها آيات قوة مهما اشتدت.. بعد كل هذا وقف الكتاب في الأيام العصيبة أمام حالة انتظار نتيجة جهل لما سيحدث غدا؟).

هل أصبح كتابنا يخافون من سيطرة مط جديد من الحياة وفق مخططات التحولات التي تفرسها متطلبات العولمة على البلدان التي ثارت على الأنظمة الفاسدة؟).